

🖊 AHORRAR ENERGÍA AHORRA DINERO 🖊

HG&E se compromete a ayudar a los clientes a ahorrar energía y dinero ofreciendo una variedad de programas e incentivos de eficiencia energética. Los reembolsos en electrodomésticos, las auditorías de energía gratuitas y la asistencia para la conservación de la energía son solo algunas de las formas en que los clientes pueden hacer que sus hogares sean más eficientes desde el punto de vista energético, al mismo tiempo que reducen los costos de energía. Comience a ahorrar hoy visitando **www.hged.com/save.**

Reembolsos de Energy Star

Los clientes de HG&E pueden ahorrar hasta \$285 en total al comprar todos los electrodomésticos nuevos. Desde unidades de aire acondicionado hasta un refrigerador nuevo, los clientes son elegibles para ahorros de \$25 a \$75, según el electrodoméstico. www.hged.com/rebate

Programa de conservación de energía residencial

Este programa único brinda a los clientes de HG&E asistencia financiera al 0% de interés para la implementación de medidas de eficiencia energética aprobadas. Este programa incluye una variedad de mejoras en la refrigeración del hogar, como la instalación de: aire acondicionado central, aislamiento, reemplazo de ventanas y/o puertas, termostato programable y/o Wi-Fi, mini-split/bombas de calor de fuente de aire canalizado y mini-split/bombas de calor sin conductos. www.hged.com/recp

Consejos para ahorrar energía en verano:

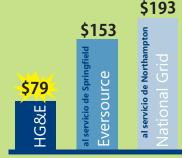
- ► Cierre las cortinas y persianas durante el día.
- ▶ Use un microondas en lugar de la estufa/horno.
- Durante clima templado, use ventiladores en lugar de aire acondicionado.
- Limpie y reemplace los filtros del aire acondicionado cada dos semanas durante el verano.
- Plante árboles de sombra alrededor de su casa para reducir los costos de aire acondicionado.
- Mantenga un espacio libre de 2 a 3 pies alrededor de las unidades de aire acondicionado para garantizar una circulación adecuada y una eficiencia óptima.

¡APGA felicita a HG&E por su excelencia operativa! La American Public Gas Association (APGA) otorgó a HG&E el prestigioso

Reconocimiento de Logro Operacional del Sistema APGA (SOAR) por la excelencia en la operación de su servicio de gas natural. Los clientes confían en los sistemas públicos de gas natural como HG&E para que entreguen gas natural limpio y asequible a través de un sistema de tuberías de distribución seguro y confiable. De aproximadamente 750 miembros de la APGA, HG&E fue una de las 25 empresas de servicios públicos seleccionadas, con base en la excelencia demostrada en las cuatro áreas de integridad del sistema, mejora del sistema, seguridad de los empleados y desarrollo de la fuerza laboral. Para obtener más información, visite www.hged.com.

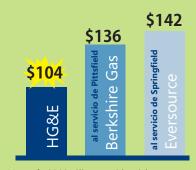
COMPARACIONES DE TARIFAS

TARIFA ELÉCTRICA MÁS BAJA



Mayo de 2023: Cliente residencial que consume 500 kwh / mes. Los montos mostrados incluyen todos los descuentos y utilizan el precio de suministro de generación predeterminado fijo.

TASA DE GAS NATURAL MÁS BAJA



Mayo de 2023: Cliente residencial que consume 94 CCF / mes. Las cantidades mostradas incluyen todos los descuentos.

Aviso importante para el cliente: Inspección del medidor de gas

Para cumplir con los códigos de seguridad federales, HG&E debe inspeccionar su medidor de gas al menos una vez cada tres años. El personal uniformado de HG&E puede estar en su vecindario para completar esta inspección. Comuníquese con HG&E si tiene alguna pregunta al (413) 536-9300 (presione 1). ¡Gracias!

Saber lo que hay debajo

Llama al



antes de excavar

Atención excavadores, contratistas y propietarios de viviendas:¿Sabía que las leyes federales y estatales exigen que se comunique con Dig Safe antes de excavar, zanjas, jardinería o realizar cualquier otra operación de excavación o movimiento de tierra? Excave de manera segura e inteligente llamando al 811 antes de comenzar.

Dig Safe es un servicio gratuito.





Holyoke Gas & Electric Cliente anual 2023 Noche de agradecimiento

Valley Blue Sox jueves, 22 de junio 6:30 pm. MacKenzie Field



MITIR CUATRO

Viernes, 30 de Junio



Holyoke Community College Lluvia: viernes, 7 de julio Para actualizaciones, visite www.holyoke.org



EMPOWERING YOUR WORLD

Oficina Principal de HG&E 99 Suffolk Street Holyoke, MA 01040 (413) 536-9300 www.hged.com

Horario de atención al cliente: Monday - Friday 8:30 a.m. - 4:30 p.m.

Contactar Servicio al Cliente: (413) 536-9300 Customer_Accounts@hged.com

Comunicaciones de marketing: Kate Sullivan Craven ksullivan@hged.com

Opciones de Pago

Pago en línea www.hged.com/payonline

Pago telefónico (413) 536-9300 (Option 5)

Drive Thru/Walk Up 99 Suffolk Street Holyoke, MA 01040 (413) 536-9300

Correo P.O. Box 4165 Woburn, MA 01888-4165

Cajas de entrega

HG&E, 99 Suffolk Street
C-Mart, 1500 Northampton Street
DB Mart, 494 Westfield Road
Stop & Shop, 28 Lincoln Street
Stop & Shop, 2265 Northampton Street

Cierres de Vacaciones

Día de la Independencia martes, 4 de julio

Comisionados

Francis J. Hoey, III James A. Sutter Marcos A. Marrero

Gerente

James M. Lavelle